LA PROTESTA

Año XIX — California 1955—U. T. 317, Barracas — Buenos Aires, Viernes 24 de Marzo de 1916 — PRECIO 5 CENTAVOS — (Porte pago) — Núm. 2614

"LA PROTESTA"
Diario Anarquista de la mañana
CORRESPONDENCIA DE REDACCION A NOEL DE LARA
Valores y Giros diríjanse provisionalmente a José C. Cisano

EL SOCIALISMO DE AYER

El socialismo de ayer es la mejor arma para combatir al socialismo de hoy. De libros y discursos escritos y pronunciados hace tiempo por los socialistas más famosos, sacaremos algunas partes para que el pueblo, comparando, se dé cuenta de la degeneración del socialismo actual. Nos place combatir el socialismo de hoy con el socialismo de ayer.

Comencemos la tarea:

«Todo el que crea que por medio del parlamentarismo constitucional de nuestros días podrá conseguir el socialismo sus aspiraciones supremas, o no conoce nuestras doctrinas o es un farsante». (Bebel, «Verhandlungen des parteitages», San Gall, 12 y 13).

«Hay que poner de relieve la ineludible necesidad de echar abajo el actual sistema». (Pfund, id., id., San Gall 42).

«El día en que por la opresión insoportable, por la fuerza de las circunstancias, por exigencias de vuestra táctica o por otra razón cualquiera, despleguéis la bandera revolucionaria, desde el momento en que pronunciéis el grito de rebelión resonará imponente entre nosotros el eco de vuestros acentos guerreros, y las grandes masas marcharán a pelear a vuestro lado. Nosotros tenemos el convencimiento de que únicamente por la violencia, podrá el proletariado arrojar de sus tronos a los poderosos». («Protokoll des Kongresses» Wyden, 11).

«La revolución social es la consecuencia inexorable de las relaciones actuales entre el capital y el trabajo», (Id., id., Wyden, 12).

«Esto (la expropiación de los medios de producción), no puede realizarse en modo alguno, mas que por medio de un ataque despótico y violento al derecho de propiedad y al estado de la producción burguesa». (Carlos Marx, «Manifiesto Comunista», 23).

«La revolución social que ha de cerrar con fatal inexorabilidad la era del capitalismo, se limitará a cumplir sencillamente la sentencia de muerte dictada por el desenvolvimiento económico contra las masas capitalistas.» (Lafargue, «Comunisme et capitalisme», 22.)

«Hay entendimientos menguados que creen en una dificultad ilusoria; piensan que siempre se puede proceder dentro del orden, y no son capaces de comprender que al orden solamente puede llegarse por el desorden». (Dietzgen, «Die Zunkunft der sozialdemokratie 16).

«Ni los discursos parlamentarios ni los acuerdos de la mayoría, han derrumbado nunca trono alguno, ni han «expropiado a los expropiadores», ni han hecho desaparecer la lucha de clases, ni han realizado el derecho de la Humanidad. Todo eso únicamente puede llevarlo a cabo la dictadura transitoria del proletariado: es decir, para explicarlo en pocas palabras, nuestro poder». (Pfund, «Unsere Taktik», 34).

«¡Vayan al diablo las pequeñas reformas sociales»! (Stadthagen, «Protokoll des parteitages», Hannover, 206).

«Todos nacemos aptos para gobernarnos. ¿Y quién sabe si los príncipes no son otra cosa que directores de empresas ordinarias, vulgares gerentes de negocios que pueden encontrarse a millares entre las muchedumbres»? (Dietzgen, «Religión der Sozialdemokratie», 14).

«Al gobierno sobre las personas sustituirá la administración de las cosas y la dirección del proceso productor. No habrá necesidad de suprimir el Estado; morirá solo... Del mismo modo pueden armonizarse con estas doctrinas las aspiraciones de los anarquistas, según las cuales, el Estado debe suprimirse de un momento a otro.» (Engels, «Dührings Umwalzung», 302 y siguientes).

«Las revoluciones no se hacen; germinan, se forman y crecen orgánicamente: son el producto de las circunstancias en que se desarrolla el progreso histórico». (Bebel, «Und sein Zukunftstaat», 156).

«Por todas partes (en Europa) está en auge el militarismo y domina una burocracia déspota y tirana, no solo en los estados monárquicos, sino en la misma Francia. Por todo el continente europeo puede observarse además la influencia decisiva de los grandes propietarios y el vasallaje que la burguesía rinde a la soberanía del sable, porque ha dejado de ser una potencia democrática. ¿Estima alguien que puede vencer el proletariado sin una catástrofe? Esos serían mis deseos, pero no son estas mis creencias». (Kautsky, «Protokoll des Parteitages», Stuttgart, 129)

«¿No comprendéis que deben preceder siempre la lucha a la paz, la destrucción a la edificación, la confusión caótica de los materiales a la organización sistemática, la tempestad a la calma, y la borrasca desecha al sosiego general? La Historia permanece tranquila precisamente porque está recogiendo sus energías para una gran catástrofe». (Dietzgen, «Religión der Sozialdemokratie», 10.)

Podríamos multiplicar las citas, pero creemos que ya tenemos suficientes para formar un juicio exacto. Este juicio debe formárselo el pueblo para no caer en errores lamentables. El socialismo no es el parlamentarismo; éste no es más que la caricatura de aquél. El nombre fascina a la mayoría de los que ignoran la verdadera doctrina socialista. El socialismo vive en el pueblo como forma de superstición y no de convicción razonada. La doctrina socialista es esencialmente combativa y antiparlamentaria; Bebel mismo lo declara en la primera cita que hemos copiado.

El socialismo de ayer, es nuestro anarquismo de hoy; los hombres sencillos, pero ignorantes, que creen ser socialistas de verdad, deben, pues, estar a nuestro lado para continuar, unidos, la lucha emprendida, contra el Estado y el Capitalismo, por los socialistas de ayer.

DE LA MORAL

Se ha hablado tanto de moral, de nuestra moral anarquista, que, aunque «recluta» de las filas de la Anarquía, quiero exponer también mi parecer sobre este tópico, de un tiempo a esta parte, tan zarandeado. Que me perdonen algunos de los viejos veteranos del ejército anárquico mi atrevimiento.

Al escribir estas líneas, empiezo ya a destruir ciertas «moralidades», que no son tales, porque no cuentan con la sanción de una mayoría. Cuando mucho, resultan una «moralidad», propia de un individuo, pues entiendo por tal, los hábitos y costumbres, que regulan su vida, tanto pública como privada.

Los anarquistas, ante el actual régimen, somos inmorales, esto es, contrarios a la moral ambiente. Lo moral se diferencia de lo inmoral, en que lo uno reporta beneficios, mientras lo otro sólo acarrea perjuicios. Lo que es moral para unos, resulta inmoral para otros. No puede existir una moral uniforme, pues entonces dejaría de ser moral.

Juzgado desde nuestro punto de vista, el atentado cometido por un anarquista contra la vida de un mandatario, es un acto moral, de moralidad anarquista, porque encierra en sí un hecho de trascendencia social. Según nuestro modo de pensar, la muerte de un solo hombre, de un tirano, acarrea un beneficio; es beneficiosa a nuestras ideas de transformación social, y consideramos bueno el acto, porque creemos más humano sacrificar a un hombre para salvar a todo un pueblo, que no que viva ese hombre y sucumban muchos otros.

Si el mismo hecho no tiene en sí un fin social, si no aporta ningún beneficio a nuestra causa, en vez de moral, será, bajo el punto de vista de nuestras ideas, inmoral, y si desprovisto de las causas que lo determinaron lo juzgamos, será hasta criminal.

Los defensores del presente estado de convivencia social, el mismo acto que nosotros juzgamos moral, lo juzgan ellos inmoral, porque ataca a sus principios, y porque el hecho en sí les perjudica; quiere decir, entonces, que es moral o inmoral un acto según los fines que persiga, según los beneficios que reporte, y es más moral cuanto mayor es el número de los individuos por él beneficiados.

Ante la sociedad actual nosotros somos inmorales, esto no quiere decir que seamos amorales, que carezcamos de una propia moral

Al hablar de moral, no me refiero a esa moral religiosa que basándose en las exterioridades, hace del hombre un sér hipócrita, dividiendo su personalidad en dos: una pública y otra privada. Contrario a lo que muchos exponen, de que al hombre no se le puede juzgar por su vida privada, (interior), sino por sus actos públicos, (exteriores), yo creo se deba complementar al hombre en una sola entidad moral, juzgando sus actos desde un sólo punto de vista. Desde el momento que hay contradicción en los actos públicos y privados, deja de haber integridad en el individuo.

Los actos de un anarquista, deben identificarse respondiendo a nuestros principios. No es anarquista el que en público propaga ideas anárquicas, y manda por ejemplo, sus hijos a un colegio de frailes, como tampoco el que poseyendo una industria explotadora se sube a la tribuna o toma la pluma para condenar la explotación

Se es más anarquista, cuanto más uno se asimile la anarquía, cuanto más consecuente sea con ella.

El que en público aparenta ser una cosa y en privado resulta ser otra, no es moral, no obra en acuerdo con nuestra moralidad anarquista; de él podríamos decir que es un amoral, que carece de una moralidad propia.

Juzgaremos ahora la moralidad del robo, o lo que es más lógico, de la expropiación.

Un hombre «roba» para satisfacer sus necesidades una cantidad cualquiera; para la sociedad burguesa es un inmoral o aún más: un criminal. Y todo porque dicho acto perjudica sus intereses, porque ataca sus privilegios, expropiando a uno de sus asociados una cosa que es «suya», porque así lo reconocen las leyes, porque así lo establece la costumbre. Quiere decir, entonces, que lo inmoral está en la ley y en la costumbre, puesto que desprovisto el hecho de esa moral establecida, sería un hecho natural, pues responde a una necesidad sentida. Para nosotros, no es moral tampoco, puesto que no tiende a beneficiar en nada a nuestros principios. En cambio, si el mismo individuo expropia la misma cantidad para destinarla en pro de nuestra propaganda, realiza un hecho que cabe en nuestra moralidad anarquista, puesto que el fin es bueno y tiende a beneficiar a una mayoría, a la humanidad toda, desde el momento que consideramos que nuestro ideal es el que ha de dar a los pueblos el bienestar y la felicidad necesaria, para que vivan en una sociedad más equitativa, en relación con la misma Naturaleza.

Si los anarquistas no nos hubiéramos desligado de esa moral convencionalista que rige las manifestaciones de los humanos, no podríamos diferenciarnos en nada de los otros hombres.

Reasumiendo. Es más inmoral el hecho que tienda a entorpecer el desenvolvimiento de nuestra propaganda que aquel que considerado impropio por las exterioridades de la moral teórica sustentada por ciertos divagadores de la anarquía, tienda a aportar medios para la intensificación de nuestros ideales de redención social.

La moral nuestra debe materializarse, desposeyéndola de todas esas fórmulas metafísicas, que hipócritas y puritanistas le endilgaron, haciendo de ella un nuevo dogma, con más convencionalismos aún que los dogmas religiosos que por tanto tiempo rigieron las manifestaciones humanas.

Consideradas nuestras ideas como hechos materiales, desposeyéndolas de todo lirismo, dándoles, en fin, su real significado, como necesidad sentida, es inmoral todo lo que tienda a entorpecer su propagación entre el pueblo, y es moral todo acto que tienda a beneficiarlas.

No coloquemos, compañeros, nuestra moral en las altas regiones del «empíreo»; nuestras ideas son de transformación social, responden a una necesidad; más que pensarlas las sentimos; somos anarquistas porque hay causas que nos obligan a serlo; la explotación y la tiranía del Estado, es la que engendra nuestra rebeldía, y en el estado actual, es donde reside lo inmoral, la antítesis de nuestra moral.

Perjudicar al Estado y todas sus instituciones, para beneficiar nuestra causa, es moral, es propio de nuestra moralidad anarquista.

Emilio López Arango.

PELICULAS

Irigoyen - Luna

La convención radical proclamó anteayer los candidatos que esa fracción política sostendrá en los comicios del 2 de abril. La comedieta de la «declinación de tan honrosas distinciones» fué repetida e hizo su efecto: se ratificó la fórmula Irigoyen-Luna, y estos señores, — que son unos grandes pillos, — aceptaron, como quién dice, «a tanta exigencia»...

Este «acontecimiento» político absorbe a la prensa «amarilla» planas enteras. Y se «justifica»: no es correcto hacerse enemigos de los candidatos antes que ellos triunfen y les asignen la tajada. Luego, tal vez... por «patriotismo»...

México

Otra vez está en danza el pueblo mexicano. Los yankis, que son unos celosos guardadores de la casa ajena, han invadido México con el pretexto de capturar a Pancho Villa, único obstáculo, — según se afirma,— a que la paz sea en esa región.

Pero sucede que la invasión de las tropas norteamericanas ocasionó un levantamiento en México, y el paso de algunos generales, como el gobernador de Chihuahua, a las filas de los villistas.

La única víctima en esto es el pueblo, fácilmente sugestionable por la verba y las mentidas promesas de los caudillos. Se impone, pues, que este pueblo tenga un gesto que lo afirme consciente ante los demás pueblos del mundo.

Mientras se matan...

Los beligerantes no cejan en sus ataques ancestrales en las líneas de los ejércitos guerreros en la «Europa civilizada». Millones de víctimas inmoladas y millones de hogares deshechos por la maldad de los hombres se cuentan en la actualidad, y no son suficientes aún para aplacar la sed de sangre de los que tienen en sus manos la vida de los pueblos, quieren más, y la obtienen mediante el enceguecimiento de las masas que se prestan a exterminarse mútuamente.

Y mientras las campiñas, trocadas por los bárbaros en trincheras se riegan con la sangre proletaria y el dolor se manifiesta con caracteres enormes y los cuervos celebran sus festines en las carnes putrefactas de los muertos, en las ciudades que habitan los privilegiados del mundo, los exentos del vaivén horripilante de la guerra, los que mandan las huestes al matadero, se entretienen en banquetes y deslizan sus vidas en las delicias de las fiestas regias, burlándose de los que se sacrifican en aras de la «patria». Así en París, el heredero de Serbia y el jefe de estado francés, con toda la cohorte de parasitarios que le rodean.

A ellos debieran dirigirse los furores mortíferos del pueblo.

Difundid LA PROTESTA

Arte cinematográfico

Es por demás sabido, que en esta sociedad mercantilista, todo está supeditado al comercio. El arte mismo tiene más valor en cuanto mayor sea el precio a que se cotice.

Esta degeneración del arte, va asumiendo cada vez mayores proporciones. Hoy día un pintor, un escultor, un músico, un literato, salvo raras excepciones en vez de hacer arte creador, arte idealista, hace imbéciles recopilaciones de asuntos que tuvieron éxito en el mercado comercial, porque gustaron a la estupidez ambiente.

El teatro que debiera ser un medio instructivo, donde se le enseñara al pueblo el verdadero significado de la vida, que debiera en la lucha social ser un propulsor del progreso, está de tal forma pervertido, es tal la bajeza moral a que ha llegado, que no es posible presenciar una representación teatral, que desarrolle en la escena un cuadro de la vida, arrancado a la realidad viviente. Lo ñoño, lo exageradamente dramático, lo cómicamente estúpido, todos esos «vaudevilles» extravantes, y todos esos dramones policiales que impresionan al público amorfo, carente de aspiraciones e ideales.

En la forma del arte que más se nota esta degeneración, — a pesar de ser la más moderna, — es la cinematográfica, — si esto se puede llamar arte, — pues ha llegado a tal punto la ambición especulativa de las empresas que no retroceden ante ningún medio para impresionar escenas horripilantes capaces de poner nervioso al más paciente auditorio.

Las películas policiales se repiten continuamente en todos los «Biógrafos», con sus escenas de robos audaces y asaltos llevados a cabo por héroes de escena y el público se impresiona, aplaude, grita, y hasta imita después a los personajes repitiendo las escenas que vió al correr de la película.

Los telegramas de ayer, nos traen la noticia de que en Madrid, dos jóvenes a consecuencia de trastornos mentales provocados por ciertas vistas cinematográficas, se suicidaron.

Demás están los comentarios. Esa es una consecuencia de la labor «moralizadora» de esa rama del arte llamada cinematografía.

Casas para obreros

Se vuelve a hablar de beneficios al pueblo en los círculos gubernativos; ya no saben por donde aparecer desprendidos los regidores y se aferran a cualquier nimiedad para engañar a los desheredados con disposiciones que podrán ser buenas para los tontos que creen a piés juntillos en las «benevolencias estatales», pero no para los que miran las cosas bajo un punto de vista esencialmente amplio e inteligente. Todas las emanaciones del Estado, son intencionalmente malas.

La acogida que recibió del pueblo la primera creación de casas económicas para los obreros fué grande, y los anarquistas que veíamos en ello un motivo más para que los burócratas siguieran su curso y los gobernantes se apuntaran un tántico de simpatías entre los ignorantes, gritamos el engaño de los hombres que viven del sudor ajeno y no podemos menos que hacer lo propio hoy que vuelven por sus fueros de mentiras los gobernantes. No hay tales beneficios en las casas de obreros, y para abonar nuestro concepto ponemos un ejemplo: El grupo de casas económicas construídas por la municipalidad en las calles Arena y Aconcagua, fué concesionado a una asociación de damas para que las explotara y pasado los 10 años reglamentarios se posesionara definitivamente, atendiendo a «razones de beneficiencia». Dichas damas, «explotan» a las mil maravillas las casas, estableciendo además una serie interminable de reglamentos estúpidos y retrógados, entrando hasta interiorizarse de las costumbres y creencias

de las familias, que si no son religiosas o por lo menos contemporizan, niéganle el habitarlas.

Como en esas, aún cuando la misma municipalidad intervenga, sucederán en todas las casas y los obreros que se destaquen por su espíritu altivo y consciente no obtendrán una sola habitación ni pagada con creces.

Electoral

El momento es propicio: se dibujan en el aire perfiles humanos, como realidades positivistas, con ropajes, ni de bestias, ni de nada. Es el comotismo que esta, en estos días, a la altura del paraíso cristiano. Es Cristo sin reverso; promesas puras, promesas a patadas...

El momento es propicio, es el momento eleccionario que dibuja por los aires castillos o redenciones..., cualquier cosa siendo de utilidad para conquistar el deseo de los invertidos; es el momento en que se auscultan, entre sí, al fragor de la mentira, las paredes y los políticos, las primeras, por la enorme pegazon de carteles; los segundos, por la picazón de las sarnas...

El momento es propicio; y sino, oíd lo que me decía el herrero de la esquina de casa, esta mañana:

—«Pero, amigo: De la Torre es todo una personalidad, lo son también, los demás candidatos en esta lucha presidencial: Carbó, Justo, Repetto, Irigoyen... Ellos han estudiado, saben leer, escriben en los diarios de la Avenida de Mayo; y por si esto no tuviera importancia, ellos disponen de cuantiosos capitales. Yo creo que únicamente las personalidades tienen derecho a ocupar el primer puesto de la república».

Francamente, yo pienso que el herrero de la otra cuadra, no tiene las prerrogativas de éstos para la presidencia; él, como yo, es herrero, no sabe escribir, y si sabe contar y hacer algunos números, es porqué lo necesita; terminando, él, no es como Justo «algo»; él, como yo es nada; además, si él fuese elegido presidente, como no sabe escribir, ni leer y como desearía ser «algo» para cuando concluyera su período, deduzco de aquí lo mucho que robaría para luego engrandecer su herrería, que en último término, los perjudicados seríamos nosotros, los herreros...

El momento es propicio; ¿lo habéis oído?, resulta menos factible la presidencia del herrero, que la de De la Torre o la de Justo. La idealidad, el principio, el origen de todas las cosas, encuentra en su marcha caminos accidentados, abruptos; la costumbre, lo establecido, los que tienen entrada abierta, sin recomendaciones no necesitan pies, resbalan como por planchas lubrificadas. El robo de las conciencias o de los bolsillos, se ha establecido con plaza de costumbre, anunciada en sendos carteles de promesas para hacer más ágil la pesantez de la mano. Hoy es oficio de políticos, no de herreros; mañana quizá, de historiadores...

Y por no perjudicar las costumbres, dice el herrero, yo produzco en mi herrería; cuando se trata de elecciones, voto por un político, por una personalidad, que sabe escribir y dirigir la república...

Por las mismas razones, dice el futuro presidente: Yo haré, etc.

El momento es propicio; se dibujan en el aire perfiles humanos, como trasmutando la realidad del positivismo, con ropajes, ni de bestias, ni de nada. Es sólo por costumbre que se promete en sendas pegazones de carteles para que lo aprendan, a veces, los que vienen, los nuevitos...

Enrique Serantonil.

Instrucción popular

Liga de Educación Racionalista

Hoy viernes, realizará en Belgrano 2552, los siguientes cursos:

De 5 a 7 p. m. Música, solfeo y violín, por G. B. López y C. R. Fuster; de 8 a 9 p. m. Esperanto, por A. Barrot; de 9 a 10 p. m. Anatomía y fisiología humana, por L. M. López.

Ateneo Obrero de Almagro

En su local Agrelo 3653 los martes y viernes se dicta un curso gratuito de dibujo.

A raiz de una iniciativa

Opinando

He leído la iniciativa de los compañeros del Rosario y todas cuantas iniciativas y opiniones en pro y en contra hasta la fecha se han venido publicando.

Creo que todas estas discusiones de iniciativas y todas estas proposiciones de formas y métodos para salvar el desastre económico, que por ineptitud administrativa pesa hoy sobre «La Protesta», no conducen a nada práctico.

No estoy conforme, ni puede estarlo ningún anarquista, con la constitución del proyectado comité propuesto por los compañeros del Rosario. «La Protesta» es un diario anarquista y nunca se le puede dar el carácter de empresa comercial. Un comité con residencia en Buenos Aires que vele por la buena marcha del diario, es más que suficiente. Este comité debe ser administrativo, pero como estará formado por anarquistas velará también por la buena orientación doctrinaria, pero nunca en forma directa, haciendo presión sobre la redacción para que encare en esta u otra forma un cualquier asunto que eventualmente se suscite. Si los compañeros de redacción, dieran al diario una orientación antianárquica, no tan solo el comité, sinó toda la colectividad los llamaría al orden, y entonces se convocaría a asamblea para discutir la acción de los redactores, y si éstos hubieran obrado en forma contraria a nuestras ideas se les distituiría, nombrando otros en su lugar.

La administración controlada por ese comité, y publicando el balance mensual o trimestral de entradas y salidas con el estado completo del diario, será lo suficiente para tener al corriente a toda la colectividad de su estado económico, evitándose el que de buenas a primeras, — como ha sucedido actualmente, — recibamos la noticia de que «La Protesta» tiene un enorme deficit que peligra su diaria aparición, sin que anticipadamente supiéramos nada al respecto.

Como ya está constituído un comité administrativo, lo más lógico creo será que todos los compañeros sinceros que verdaderamente sienten las ideas y desean que «La Protesta» siga apareciendo todos los días, para que pregone nuestras rebeldías y la grandeza de nuestro ideal anarquista, formen subcomités de «La Protesta» en todos aquellos pueblos donde hay un regular número de anarquistas, con el fin de arribar medios para su mantenimiento y también para que intervengan directamente en cualquier asunto, que afectando nuestra moral anarquista, se suscitara en su seno.

Las agrupaciones del interior podrían desde ya formar subcomités pro «La Protesta», relacionándose con el comité central.

Esta sería, a mi ver, la forma más práctica y sencilla de evitar posibles derrumbes, en lo moral y material, en nuestro diario.

R. Escalante.

Reflexionando

Leyendo un manifiesto que publicó «La Nación», el día 14 del actual, firmado por hombres de caracterizado color ideológico como Pedro Kropotkine, Carlos Malato, Juan Grave y Pablo Reclús, en el que establecen la imperiosa necesidad de que el pueblo francés continúe la carnicería en que está empeñado, viene a mi mente, una reflexión que hace que dude de la sinceridad de aquellos que siempre marcharon a la cabeza de los movimientos por la conquista del futuro. Porque no entiendo a santo de qué, el pueblo flagelado ha de inclinar la cabeza ante el manifiesto de quienes, con un falso título de sostenedores de las garantías populares, le obligan a empuñar el arma homicida, contra sus semejantes. debiendo, por el contrario. marchar ambos unidos, contra el enemigo común.

Además. siendo la rebeldía nuestra aliada más necesaria, porque en ella va involucrado nuestro más alto esfuerzo hacia el ideal y porque tampoco «anarquía» significa pasividad ni obediencia, ni ningún término que exprese la decrepitud, o la flaqueza en el individuo. Desde el momento que nosotros representamos la protesta activa contra el sistema, la más pequeña concesión determina aceptación más o menos limitada, pero siempre una claudicación, que detiene aunque sea por breves instantes la acción emancipadora.

Por esto los pueblos del universo entero han de rehusarse a todo aquello que sea una transacción. Los franceses, ingleses o alemanes no deben pelear entre sí, porque el verdadero enemigo está en el que los manda, no importa que éste se llame Guillermo II, Raimundo Poincaré ó Jorge V.

Sucede con esto lo mismo que ciertos hombres de ideas avanzadas de este país, que sostienen con falsos argumentos, que la redención del proletario, se ha de efectuar teniendo como instrumento la política socialista, porque dicen tener la convicción de que ésta, es el puente de unión de la sociedad actual y la sociedad futura.

Este absurdo tan enormemente grande, no puede nacer de una reflexión sincera sobre hechos concretos; porque creo firmemente que nuestra libertad no está en una banca legislativa. Analicemos, los que contribuyen a llevar a la legislatura a aquéllos, representantes que nos ofrecen el máximum de sus energías y de sus actividades en pro de la causa del pueblo; analicemos sus trabajos y sus conquistas y llegaremos a descubrir en ellos la ambición desenfrenada, la codicia sin límites que los guía para obtener, con visos de justicia, un mandato que denigra y envilece, a los que ponen los hombros para que ellos se encumbren, remachándoles por sus propias manos las cadenas del esclavo.

Nosotros, como los pueblos de que hablé, que deben rechazar el arma homicida, debemos, es preciso, alejar la inmundicia del comicio, que es una de las formas de relajar nuestra integridad de hombres que aspiramos a ser libres; porque lo mismo que los de allá, para nosotros tanto da que se llamen «socialistas», «radicales» o «demócratas», porque todos juntos, encarnan una sola frase: «Verdugos».

A. Luz.

ACTOS ANARQUISTAS

F. de A. A. de la R. A.

Esta institución realizará en el mes en curso, las siguientes conferencias antipolíticas:

Domingo 26, en la Plazoleta de Chiclana y Luca; y en Riglos y Río IV a las 5.30 p. m.

Martes 28, en Corrientes y Río de Janeiro, a las 8.30 p. m.

Miércoles 29, en Avenida Sáenz y Ventana, a las 8.30 p. m.

Jueves 30, en Vieytes y Pedro Mendoza, a las 8.30 p. m.

Asociación de propaganda instructiva

Mañana sábado, en Corrientes y Río Bamba, a las 8.30 p. m.

Comité antipolítico de Almagro

Este Comité ha organizado las conferencias que se indican a continuación:

Mañana sábado, en Catamarca e Independencia.

Lunes 27, en Castro Barros y Quito.

Miércoles 29, en Avenida La Plata e Independencia.

Viernes 31, en Independencia y Liniers.

Todos estos actos tendrán lugar a las 8.30 p. m.

Agrupación Constancia

Hoy viernes, en Provincias Unidas y Escalada, a las 8 p. m.

El domingo 26, a las 2.30 p. m., en Segurola y San Julián, y a las 4.30 p. m., en San Pedro y Alvariño, posiblemente en esta última se produzca una controversia con un socialista.

El lunes 27, en San Pedrito y Directorio, a las 8 p. m.

Miércoles 29, en Quirno y Remedios, a las 8.30 p. m.

Jueves 30, en Chicago y Tellier (N. Mataderos), a las 8 p. m.

Propaganda antielectoral

En estas oficinas hay en venta carteles de propaganda antielectoral a 2.— pesos y volantes a 0.30 centavos el millar.

A los pedidos procedentes del interior deben agregarse 0.30 de franqueo por cada mil carteles pedidos.

Relato documentado de la vida de los peones en los yerbales y obrajes

Escrito por la víctima Eloy Quiñonez

(1)

Me encontraba trabajando en Formosa, en el kilómetro 38, cuando se presentó el argentino Manuel Suarez, conchavador de Pedro Labate también argentino que reside en Posadas. El 8 de Noviembre de 1913 se presentó Suarez a contratarme con intención de engañarme, como más tarde sucedió, para llevarme con mis peones que se componían de veinte trabajadores, de los cuales llevé quince con la condición siguiente: Manuel Suares me ofrece a mí y a mis quince peones un anticipo de 600 argentinos a cada uno; y en el pago del trabajo me ofreció por cada vara corrida de 15 diámetros, labrada, de madera, 0.25 centavos argentinos, y por rollizos 0.35 la vara corrida, también quince diámetros, pasando este grosor pagará tres centavos la pulgada, esto es por cuenta del trabajador; y a carreros 75 pesos moneda argentina mensual, por cuenta del patrón la comida; en vista de estas ofertas hechas por Suares encontré una ganancia segura, así prometía el trabajo indicado por Suares, que queda luego, según dije, en Posadas, y el pasaje tenía que ser libre de ida y vuelta a plazo de 6 meses. Entonces convoqué a mis peones quienes todo lo aceptaron en seguida por ser muy querido entre mis peones por mi laboriosidad y espíritu solidario. Diez días después, con fecha 18 nos embarcamos con el señor Suares para Posadas, Inocencio Medina, Félix Molas, Ciriaco Arestire, Felipe Caballero, Félix Giménez, Ramón Areco, Feliciano Benítez, Anastasio Rede, José Bordón, Pedro Saldívar, yo, y tres más, todos paraguayos, de buena conducta, trabajadores, a quienes todos conocían como hombres honrados.

Nos embarcamos a las 5 p. m., del día 18 de Noviembre en el vapor «Corumbá» para Corrientes y recibimos de anticipo dos pesos argentinos cada uno en vez de 600! y llegando a Corrientes el 19 a las 10 a. m., recibimos otra vez dos pesos cada uno, que suman así cuatro pesos a cada uno la deuda de los peones. De Corrientes nos embarcamos el 20 para Posadas en el vapor «Ituzaingó», que después tuvimos que volver por una avería que sufrió el vapor, embarcándonos nuevamente el 23 en el vapor Dorado para el Salto de Santa María, trasbordándonos en el vapor «Sirio» por otras averías, por cuya causa casi naufragamos, habiendo perdido yo y mis 14 compañeros parte del equipaje y cosas de valor que nos pertenecía. Por el camino, Suares ordenó al comisario para que no me dejara bajar con mi gente en Posadas, sino en un «pontón» fondeado perteneciente a la misma compañía. Antes de llegar, Suares ordenó al contramaestre para que bajara todos los equipajes pertenecientes a nosotros a la bodega; de este modo quedaban entonces los equipajes en la bodega del «Sirio» y los peones encerrados en el pontón sucio en medio del agua, siendo el trato bajar en Posadas y trabajar. Naturalmente, yo protesté de esta manera de proceder con nosotros y a duras penas conseguimos que nos dejara bajar en Posadas después de tres horas y media, y esto después de exigir el oficial marino a Suarez, por reclamo mío, que hiciera bajar la gente a tierra. Al día siguiente, que era el 26, habló con el mismo Labate el patrón y díjole éste que tiene a su disposición la suma de quince pesos para los 15 peones, otro nuevo anticipo, ¡un peso a cada uno!

Rechazamos la oferta de un peso a cada uno por creer innecesario recibir suma tan ínfima, siendo de que podía facilitarnos, según se comprometió, sumas más crecidas. Labate puso otra oferta diciendo que él tiene poco trabajo, pero que tiene un socio de nombre Jorge Simón (turco), que había sido el contrabandista de «marca mayor» que existe en la República Argentina, y que él podía darnos trabajo, indicarnos el punto, dónde y en fin, facilitarnos todos medios posibles para nuestro bienestar. Engañado de esta manera, acepté a Jorge Simón el trato con el precio que me indicó Suares en Formosa, para Puerto Buseti, que dista de Posadas un día de camino, aguas arriba, en el Alto Paraná. El mismo día 26 recibí de Jorge Simón (el turco), la suma de 15 pesos y el 27 otros 15 pesos, y los compañeros 10 a cada uno y fuímos al Consulado paraguayo siendo cónsul Valdovinos, para sacar la papeleta y nos cobró tres argentinos para cada papeleta e hizo un «regateo» de 50.00 y diez pesos en efectivo que suman un total de 90.00 de mi parte y 80.00 de mis compañeros.

(Continuará).

Pido una explicación

Un compañero, muy estimado por mí, que hasta hace poco me consideraba amigo y ofrecíame la redacción de un periódico, acaba de afirmar la peregrina ocurrencia de que no puedo continuar siendo anarquista, porque oficio de maestro fiscal en la provincia de Santa Fe, y que, por consecuencia, «Nuestro pensamiento», actualmente en discusión, debía ser desestimado de toda consideración por parte de la colectividad revolucionaria.

No me hubiese preocupado en lo más mínimo esa que considero sandez inocente de un amigo irreflexivo y olvidadizo, si no se hubiese publicado en «La Protesta», con el asentimiento, — que mucho agradezco, — de sus redactores. Esto me obliga a pedirle al compañero en cuestión, me explique y explique a todos, porqué recónditos e ignorados motivos un maestro de escuela, con muchos años de actuación anarquista, no puede hoy continuar militando en la vida revolucionaria y «no se le deben tomar en cuenta sus proposiciones», aunque éstas estén inspiradas en el más alto interés societario y expuestas con la más irreprochable cultura.

Fernando Gonzalo.

Nota. — El camarada Gonzalo se ha visto aludido en el artículo de Albornoz; como nos hemos impuesto una imparcialidad absoluta, no rectificamos los conceptos de ninguna respuesta a la iniciativa. Por otra parte, en el artículo mentado no se citan nombres y hay otros, quizá con más justicia que el camarada Gonzalo, que pueden darse por aludidos.

No hemos hecho nuestros los términos ni las conclusiones a que arriba Albornoz, y este diario, — como bien sabe Fernando Gonzalo, — es una tribuna de exposición.

Por lo demás, nada tiene que «agradecernos». Sabíamos en esta redacción que la imparcialidad como la parcialidad nos granjearía ciertos disgustillos...—N. de L.

Pedidos de librería

La cantidad de cartas que llegan diariamente a esta administración solicitando envíos de libros, y reclámanlo pedidos hechos a la administración anterior, nos obliga a repetir lo que ya hemos dicho al respecto.

Con la existenciaa actual de librería, y contra nuestros deseos, no podemos dar cumplimiento a todos; y en consecuencia, vémosnos obligados a adquirir en otras casas los libros que se nos piden, y para ello nos falta tiempo y dinero.

Por lo tanto, encarecemos a los que quieran hacer pedidos, se abstengan de ello aunque momentáneamente y a los que enviaron cantidades anteriormente, sírvanse no enviar cartas ofensivas para nosotros, que nada tenemos que ver, y esperar que pongamos las cosas en su lugar, para dar curso a las cuentas atrasadas.

La Administración.

"Ideas y críticas de la guerra"

La Organización Obrera

Las huelgas: exterior, interior ciudad - Resoluciones y asambleas gremiales

Crónica de Montevideo

HUELGA SANGRIENTA

En el Frigorífico Montevideo

ATROPELLOS POLICIALES MUERTOS Y HERIDOS

"Brisas Libertarias" en acción

Aunque algo atrasada, pero dentro del desarrollo y efervescencia de la huelga, detallo a renglón seguido la crónica de los acontecimientos acaecidos en la Villa del Cerro, donde 6.000 trabajadores del Frigorífico, secundados por numerosos maquinistas abandonaron sus rudos quehaceres, negándose a trabajar regidos por el caprichoso horario establecido por la empresa, que por otra porte, amenazaba a los obreros con una exhorbitante mengua del salario.

Hasta el lunes 20 de marzo, el movimiento sintetizado, se resuelve así: El 14 del corriente por la mañana 200 obreros de la sección «tripas» se declararon en huelga abrogando las antedichas razones. El 15 se solidarizaron las secciones restantes, alcanzando el número de huelguistas hasta 2.000. El 16 el paro se hizo completo, llegando hasta 5.000 el número de los que abandonaron el trabajo. Al día siguiente constatando la policía el estado favorable del movimiento, esta eterna aliada del capitalismo que vela en las manifestaciones políticas por el «derecho» de los embaucados y pillastres que cacarean reformas de mejoramiento obrero, no se detuvo a considerar la justicia de las reclamaciones proletarias, a pesar de haber tenido que intervenir muchas veces en conflictos, donde el bandidaje de la Compañía era manifiesto, trató de sofocar de un modo brutal y decisivo el gesto de rebelión de aquellos hombres que tenían en sus manos el triunfo, cruzándose de brazos ante las máquinas inmóviles y las materias primas que peligraban descomponerse. Aunque en pequeña escala y sin salpicadura de sangre mártir, procedió lo mismo en la última huelga tranviaria que fracasó debido a la inconciencia que reina entre sus empleados y a las tretas del «compañero» Jefe de Policía. El viernes 17 por la noche, corrió en el Cerro sangre proletaria, iniciándose con el hecho que paso a referir el período álgido y semirevolucionario de la huelga:

Al terminar la asamblea convocada para definir los rumbos del movimiento, distribuyéronse en comisiones por los caminos de la Villa los obreros concurrentes. La policía apresó a un huelguista por vía de provocación y como pretexto que justificara sus propósitos. Varios compañeros que a la sazón se hallaban en el café llamado «El Internacional» sito en la calle Norte América, clamaron por la libertad del preso, haciéndolo en una forma pacífica no exenta de energía. No lo consiguieron. Al volver los agentes de regreso insultaron en términos soeces a dichos camaradas y entrando machete en mano, agredieron al dueño del establecimiento, originándose un tumulto en el que la policía acometió no solo y de firme a los huelguistas, sinó a transeuntes y personas ajenas a la huelga. Cayeron como fruto de esa bárbara acometida diez heridos y uno en estado tan grave, que falleció al día siguiente. Una prueba de la responsabilidad que incumbe a la policía, en esta demostración de sus «buenos servicios», la constituye el hecho de que el comisario haya sido «penado» con un cambio de sección. De la 24.a a la 23.a; fama de valiente y el cuerpo librado de lo que pudiera acontecerle, he aquí toda la «pena» que merece quién masacró al pueblo y no tuvo reparos en sablear a los sufridos trabajadores de un establecimiento, que solo rebasan en lucro los Yerbales Paraguayos!

El comercio de la Villa cerró sus puertas como acto de protesta, y solo un burgués, establecido con café y despacho de bebidas fingió hacerlo, pero vislumbróse su proceder engañoso, e indignado el pueblo, que precisamente ese mismo día había realizado un entusiasta y numeroso mitin de más de 8.000 personas, prévia la invitación de un huelguista al dueño a que cerrara su casa, — cosa que éste se negó hacer,— invadió el local destrozando vidrieras, mesas y billares y todos los enseres del establecimiento. Se produjo un pequeño tiroteo sin que el hecho revistiese sangrientos resultados. Desde el puente del Pantanoso hasta las puertas del Frigorífico, — tres millas abundantes, — las calles de la Villa están guardadas por piquetes de «Cosacos de la República», que impiden la formación de grupos de más de dos personas y registran al que se les antoja, pretextando el porte prohibido de las armas..., como si la apostura belicosa de estos esbirros y la experiencia de saber como las gastan, no implicase el derecho de precaución y de defensa. ¿Y por qué no de venganza? La veterana y valiente buceta «Brisas Libertarias» hace diariamente el tráfico de los compañeros anarquistas, que interesados en esta huelga, van a prestarle su concurso en su misma sede de acción. Y no deja de ser simbólica con su blanca vela desplegada bajo la temprana luna de estas noches de marzo, corriendo sobre las aguas del río llevando muchas cabezas rebosantes de ensueño y de entusiasmo. Y no deja de ser económica... Esto, sintetizando mucho, en lo que respecta a la acción desplegada en la huelga; en cuanto al estado moral del movimiento y al espíritu de los huelguistas, no deja nada que desear, abrigándose una amplia certeza del triunfo, pues con menos entusiasmos y menos solidaridad, se han impuesto a los burgueses cláusulas obreras que las necesidades del trabajo y el nivel del pensamiento dejaran entrever.

Elíseo Duarte Strambi.

Montevideo.

La huelga de pintores

Dos obreros detenidos

Continua esta huelga firme en su carácter parcial. Los obreros pintores, han demostrado poseer un amplio conocimiento de la lucha social y un sano y bien templado espíritu revolucionario. Desde el momento de declararse la huelga, no han cesado un momento de desplegar su acción, tendiente a conquistar las mejoras, estipuladas en el pliego de condiciones pasado a los empresarios, y de seguir así, muy pronto verán sus esfuerzos coronados por el más lisonjero triunfo.

Ayer fueron detenidos por los «perros» los obreros pintores Juan Giribaldi y Martín Alvarez. Ignoramos las causas que motivaron estas detenciones, pero suponemos que la «perrada» encargada de mantener el orden y velar por los intereses capitalistas, encontrará «causas» suficientes para encerrar a dos obreros con más dignidad y vergüenza que todos ellos.

Son cosas estas muy naturales y muy propias de la policía de esta democrática república! Son las bellezas argentinas, las ocultas bellezas, no cantadas por ningún charlatán y vendido escribidor!...

Pintores Unidos

Quedan citados los delegados de construcciones a la reunión a efectuarse hoy viernes a las 8 y 30 p. m., en el local La Paz 665, (altura de Tucumán 1680).

La Comisión.

F. O. R. A.

A las Sociedades y Centros del interior

Con la presente solicitamos la cooperación de los compañeros del interior, para ir preparando conferencias de acuerdo con los delegados que en la semana entrante saldrán en gira de propaganda de los boicots declarados por la F. O. R. A. y de organización obrera y propaganda ideológica.

Los que estén de conformidad y sientan el acto solidario, deberán comunicar a la Federación «lo más pronto posible» para ir preparando el itinerario.

Esperando contestación, lo saluda por el Consejo Federal, vuestro y de la causa:

Orlando Angel,
Secretario.

Carpinteros y anexos

Se ruega a todos los compañeros Carpinteros, pasen por secretaría el martes 28, a las 8 p. m., para tratar asuntos de suma importancia para esta sociedad.

Obreros Tabaqueros

Está citada la comisión administrativa para hoy a las 6 p. m., en la secretaría.

Asuntos urgentísimos requieren la presencia de los miembros.

El Secretario.

Unión chauffeurs

Invita a sus asociados a la asamblea ordinaria, que tendrá lugar en la calle Méjico 2070, hoy viernes, a las 8.30 p. m., para tratar la siguiente orden del día:

1.o Continuar discutiendo el pliego de condiciones a las compañías.
2.o Nombrar comisión reformadora de los estatutos.
3.o Informe concesión plaza Constitución (gestiones).
4.o Presos de Berisso.

El Secretario.

Otreros albañiles y anexos

A todos los albañiles que simpaticen con nuestra sociedad de resistencia, se les invita a la reunión que se realizará el domingo 26, a las 8 a. m., en el local del Fascio Revolucionario Italiano, Saavedra 1041, para tratar si debemos seguir adelante con nuestra sociedad o darla de una vez por disuelta.

Un compañero.

Conductores de carros

Al gremio en general.

Compañeros: Esta comisión, en cumplimiento de su deber, os invita a la asamblea que tendrá lugar mañana sábado a las 8 y media p. m., en su local Australia 1837 (P. Herrera), para tratar la siguiente Orden del Día, pendiente de la asamblea anterior.

1. Lectura del acta. 2. Correspondencia.—3. Libreta Municipal. — 4. Nombrar delegado a la F. O. R. A. y 5, Reintegrar la Comisión: Marcha interna de la Sociedad, Asuntos varios.

Compañeros: A juzgar por lo interesante de la orden del día, creemos sería innecesaria toda recomendación para que acudais a este llamado.

La Comisión.

Nota. — Se invita a la comisión revisadora de cuentas para hoy viernes, a las 8 p. m., en nuestro local. Se ruega no falte por ser urgente el asunto a tratar.

Panaderos de Quilmes

Esta sociedad invita a los socios y no socios, a la asamblea que se realizará el domingo 26, a las 8.30 de la mañana, en su local calle Humberto I. 206, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura del acta anterior.
2.o Balance general.
3.o Nombramiento de nueva comisión.
4.o Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia, por haber asuntos a tratar de mucha importancia para el gremio.

El Secretario.

Oficios varios de Quilmes

Salvando un error

El artículo aparecido la semana pasada en «La Protesta», firmado por el secretario, citando al ex secretario Alfredo Nimo, era para arreglar cuentas con la rifa de «La Palestra» del Rosario y no de «La Protesta».

Se cita a la comisión a la reunión que se efectuará hoy viernes, a las 8.30 p. m., en el local de costumbre, para tratar un asunto importante.

El Secretario.

Herreros de obra y anexos

La C. A. de esta sociedad, invita a las comisiones administrativas de las sociedades metalúrgicas que hayan aprobado la concentración, a la reunión que se efectuará hoy viernes, a las 8 p. m., en la secretaría social Méjico 2070, a fin de tratar la mejor forma de llevar a efecto dicha concentración a la mayor brevedad posible.

El Secretario.

En la secretaría de esta sociedad, hay pedido de un industrial de Punta Arenas (Chile), de un hojalatero práctico.

Los compañeros interesados pueden pasar por nuestra secretaría, mañana viernes de 7.30 a 10 p. m.

Oficios Varios de Piñeiro y Avellaneda

Se invita a todos los asociados a la asamblea que se realizará hoy viernes, a las 8.30 p. m., en nuestro local Fraga 341, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura del acta anterior; 2.o Balance enero y febrero; 3.o Adhesión a la F. O. R. A. del V Congreso; 4.o Conferencia sobre temas de organización, por el compañero Pedro López; 5.o Asuntos varios.

Se ruega puntual asistencia, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

Nota. — Se ruega a la ex comisión entregue la lista pro conferencia pública de esta sociedad, de lo contrario publicaremos sus nombres.

NOTAS VARIAS

Comité A. de LA PROTESTA

Esta noche deberán reunirse sus componentes.

A los compañeros

El compañero Pereira nos escribe pidiéndonos hagamos presente a las instituciones que solicitaron su concurso para las conferencias, que no podrá cumplir en razón al recrudecimiento de una antigua dolencia que le exige una temporada de descanso.

Ateneo R. de V. Crespo

Hoy viernes, continuará en el local de este Ateneo, las lecturas comentadas, que con bastante éxito se vienen realizando. Se comentará el libro «Como se forma una inteligencia», del doctor Toulouse.

Agrupación comunista del V Congreso

Se cita a sus componentes a la reunión que se efectuará hoy viernes, en el local y hora de costumbre.

El Secretario.

F. de A. Anarquistas de la R. Argentina

Por asuntos de suma importancia y de mucha urgencia, se invitan a los compañeros delegados de las agrupaciones para hoy viernes, a las 8 p. m., en el local de costumbre. Se ruega a los compañeros puntual asistencia.

El Secretario.

Aviso

Los compañeros que integran el cuadro artístico «Floreal» nos piden hagamos constar que ellos no han sido consultados ni perstarán su concurso en una función que ha organizado otro cuadro denominado «El Parque», en honor de los radicales.

Dejamos constancia de esto por los engaños a que pudiera prestarse la propaganda hecha.

La Comisión.

EN ROSARIO

Conferencia antipolítica

El domingo 26, a las 4 de la tarde, se efectuará una gran conferencia antipolítica en la plaza Sarmiento (antes Santa Rosa), en la que tomarán parte varios compañeros.

Centro de E. S. Ciencia y Progreso

Se invita a los componentes del Centro, a la conversación familiar, que tendrá lugar hoy viernes, a las 8 p. m., en el local de costumbre, versando sobre «Amor libre».

El Secretario.

A los anarquistas de Córdoba

Compañeros: el centro pro «Escuela Moderna» de esta ciudad, tomando en consideración la iniciativa de los compañeros de Rosario, referente a la orientación en su esencia material y moral de «La Protesta» y de las polémicas surgidas a raíz de la misma, invita a todos los compañeros a una reunión que con el objeto de pronunciarse al respecto efectuaremos el domingo 26, en el local de los obreros Panaderos, a las 8 p. m., Sarmiento 147, (Córdoba).

El Secretario.

Funciones y conferencias

A. Racionalista de V. Crespo
C. pro "La Protesta" V. Crespo

Gran matinée artístico-literario, a beneficio de la biblioteca del Ateneo, y «La Protesta», a realizarse el domingo 16 de abril a las 2.30 p. m., en el salón Casa Suiza: Rodríguez Peña 254.

Variado y atractivo programa, a cargo de valiosos elementos artísticos.

Notas de administración

RECIBIMOS

De los compañeros Santiago Bianchetta, Salvador Ajanguren, Jaime Martínez y J. Gómez, un giro por pesos 90.80, repartidos en la siguiente forma: pesos 89.90, al Comité pro Presos y Deportados y el resto, (0.90 centavos) a «La Protesta», por ejemplares sueltos a enviar.

De dicha cantidad, pesos 85.80, son en concepto de la venta de bancos y sillas del C. E. Sociales de Paraná y pesos 5, provenientes de sus fondos sociales. De esta cantidad hay que deducir 0.90 centavos, importe de comisión por el giro, que pasa a «La Protesta».

A pedido de los interesados hacemos esta declaración.

Por la Administración,
José C. Cisano.

TUCUMAN

Los suscriptores de Tucumán, para los asuntos relacionados con el diario, dirijánse al agente en esa localidad, compañero Neris Nievas, calle 9 de Julio 453.

Cita al consejo para hoy a las 8 p. m., en nuestro local social.

A esta reunión concurrirá Francisco García, maquinista de calzado; se recomienda al tesorero no se olvide de llevar el libro.

El Secretario.

J. H., Coronel Suárez. — Anotamos 0.60 a beneficio del diario y devolvemos el resto, en giro postal.

F. C., Morteros. — Van folletos que indica.

S. D., Ingeniero Whitte. — Recibimos giro por pesos 2.50. Va lo que pide.

J. I., Pérez. — Recibimos giro por pesos 5.

E. A. — Sí; hay aquí una cantidad. Enviamos carta explicativa.

A. M., I. Indart. — Explicaremos por carta.

C. E., Resistencia. — Es así, compañero. Esperamos lo prometido.

N. N., Tucumán. — Anotamos suscriptores y cambio. A su debido tiempo irán libros.

Aclaraciones al balance

La F. O. L. B. figura en la nómina de deudores a «La Protesta» con una cuenta de 33.— pesos, siendo comprobante que obra en mi poder, que solamente adeuda 26.— según firmado por F. Villarruel.

Antonio C. González,
Tesorero.

Correo de Redacción

S. B. — Recibimos «Flor Marchita»; no la publicamos por el cúmulo de contradicciones en que Vd. incurre.

A. A. — Hemos recibido su respuesta; si no apreció hasta ahora es porque no le ha llegado el turno.

L. A. R., Lomas de Zamora. — Necesitaríamos verlo en esta redacción.

Pueblo: no votes!

La boleta que depositas en la urna, poco importa el nombre que lleve impreso, declara tu incapacidad para vivir sin amos.

Con esa boleta los eliges, eligiéndolos anulas tu individualidad; colocas a merced de otro tu voluntad que es lo único que puedes conservar TUYO en esta injusta sociedad.

Para evitarlo ¡NO VOTES! tendrás la satisfacción de no haber elejido, como Bertoldo, el arbol en que han de ahorcarte.

¡Abajo las urnas!

"LA PROTESTA"

NUEVA POMPEYA

Desde la fecha se ha hecho cargo de la cobranza y suscripciones de Nueva Pompeya, la compañera Carolina Venegoni, calle Ventana número 3872, cigarrería.

A los compañeros de Córdoba

Se avisa a los compañeros de esa localidad, que desde la fecha, se venden ejemplares de «La Protesta» en la peluquería de la calle 25 de Mayo número 226.

Agencia en Montevideo

Desde la fecha, se ha hecho cargo de la agencia del diario en esa ciudad, el compañero José Rey, calle 18 de Julio 907, (librería), donde deben dirigirse los compañeros, por todo asunto relacionado con el diario.

Secretarías de las Sociedades

Adheridas á la F. O. R. A

Capital

Secretaría: AUSTRALIA 1837

Conductores de Carros
Fundidores, Modelistas y Anexos
Obreros Alpargateros
Albañiles y Anexos

Secretaría: LA PAZ 665

Obreros Panaderos
Pintores Unidos

Electricistas y Anexos
Obreros Mosaístas

Secretaría: MEJICO 2070

Maquinistas de Calzado
Obreros Fideeros

Secretaría: SALCEDO 3544
Aserradores y Anexos

Secretaría IRALA 1886
Obreros del Puerto

SAAVEDRA 1041
F. de las A. Graficas.
Carpinteros y Anexos.
Tabaqueros y Anexos.
Cartoneros y Anexos.

Secretaría: AGRELO 3653
Obreros zapateros.

Secret.: AMENABAR Y CONGRESO
Obreros Panaderos (Belgrano)

Secretaría: CHILABERT, 1120.
S. O. Varios de Nueva Pompeya

INTERIOR

Obreros Panaderos—Córdoba
Oficios Varios—Santa Fe
Obreros Estibadores—Santa Lucía
Federación Obrera Entrerriana—Paraná
Obreros Panaderos—Tucumán
Oficios Varios—Berazategui
Obreros Panaderos—Chacabuco
Obreros Panaderos—Lincoln
Obreros Panaderos—La Plata
Obreros en Calzado—Rosario.
Oficios Varios—Idem.
Sociedad 1.º de Mayo—Bell Ville
Oficios Varios—Idem
Obreros Panaderos—Quilmes
Panaderos, Olavarría.
Oficios Varios—Idem
Obreros de Frigorífico—Zárate
Oficios Varios—Lanús y Talleres.
O. Panaderos y Repartidores — Tandil
Obreros Panaderos. — Junin.
Obreros Panaderos. — P. Alta.

SOCIEDADES AUTONOMAS

Capital

Secretaría: LAPRIDA 329

Obreros Escoberos

Secretaría: LARREA 758

Obreros Sastres

Secretaría: MEJICO 2070

Obreros Marmolistas

Secretaría: CERRITO 585

Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros

Secretaría: SAENS PEÑA 1243
Obreros Cartoneros y Anexos

Secretaría: AGRELO 3653
Cortadores de Calzado
Obreros Aparadores de Calzados

INTERIOR

Sección Ferroviaria—San Cristóbal
Idem, íd.,—San Juan
Idem, id.,—Mechita
Idem, íd.,—Santos Lugares
Oficios Varios—Punta Alta
Onión Obrera — San Pedro
Oficios Varios—Santiago del Estero
Obreros del Puerto—Rosario

Sociedades que pertenecieron a la F. O. R. A. y que aún no se han pronunciado.

Obreros Panaderos—Mar del Plata
Obreros Repartidores—Idem, íd.
Oficios Varios—Piñeyro

Sociedades que forman la Confederación y consideradas por la F. O. R. A. como autónomas a los efectos de la solidaridad.

Secretaría: OLAVARRIA 373
Federación Obrera Marítima

Secretaría: Méjico 2070

Federación Obrera Ferrocarrilera
Obreros Ebanistas y Anexos
Herreros de Obras y Anexos
Escultores en Madera
Mecánicos y Anexos
Unión Chauffeurs

Secretaría: GARIBALDI 1556

Obreros Caldereros

Secretaría: BULNES 491

Unión Tapiceros

INTERIOR

Obreros Panaderos—Chascomus
Constructores de Carruajes—Rosario
Federación Obrera—Río Gallegos.
Unión Obrera de las Canteras—Tandil.

BOICOT

Trabajadores no fumar cigarrillos:

Excelsior, Barrilete, Sin Bombo, Ideales,

y no beber las Cervezas:

Quilmes, Cristal, Tucma, Munich y Bock.

Solidaridad, Trabajadores!

JUAN BAUTISTA ALBERDI

PEREGRINACION DE LUZ DEL DIA

VIAJE Y AVENTURAS DE LA VERDAD EN EL NUEVO MUNDO

(41)

PARTE SEGUNDA

1.—Cansada de bribones Luz del Día busca los viejos caballeros españoles en América.—Noticias de don Quijote.

Cansada ya de bribones, Luz del Día empezaba a suspirar por encontrar allí algo de la España caballeresca, que no podía faltar en un mundo descubierto y poblado por España, en la época de su mayor esplendor, y casi rayana de sus tiempos heroicos. Ella recordaba haber oído que don Quijote y Sancho, y el Cid y Pelayo, habían también venido a la América como emigrados, y que se habían establecido y debían existir todavía en su suelo. Daría uno de sus ojos Luz del Día por dos horas de sociedad con Sancho Panza, cuando menos, es decir, con la ingenuidad o la malicia candorosa del rústico. Pero esos también deben andar de incógnito, —se dijo Luz del Día.

Ella sabía que todas las Españas andan en las Américas, pero en diverso traje, con disfraces de ingleses y franceses, hablando lenguas extranjeras, para hacerse inconocibles. ¿Cómo dar con ellos? Cómo sacarlos de su disfraz? ¿Quién sabe,—se decía Luz del Día, si alguno de estos sirvientes galoneados que veo en esta monarquía disfrazada ella misma de república, no es el escudero Sancho Panza? ¿Quién sabe si alguno de estos generales de la república no es, bajo el incógnito, don Quijote o el mismo Cid Campeador, o don Pelayo? Preguntaré por ellos a alguno de los truhanes que he tenido la desgracia de conocer hasta hoy? Es posible que ni relación tengan con ellos, a pesar de ser compatriotas. Pero cuando me tratan a mí misma, ¿por qué no tratarían al honor, es decir, al Quijote, al Cid para falsificarlos mejor, como ellos dicen? ¿Me dirigiré a Tartufo, el más malo de todos ellos, para saber de esos viejos y nobles tipos? ¿Pero guardará relación con don Quijote, que apaleó de boca cuando menos, a los clérigos.

Un día, en efecto, quiso verle con este objeto y le reveló su deseo. Como era de suponer, Tartufo que tenía por especialidad el cultivo e ejercicio de falsificar todo lo que es honor y generosidad, no pudo haber dejado de cultivar a don Quijote y al Cid.

—Pero ¡Tartufo no es soldado!

—¡Bah! ¿Y por qué no? Basta que no sea soldado para que pretenda serlo. Su esencia es la simulación. Será la mentira del soldado con la mentira del valor.

Luz del Día recordó el ofrecimiento de Tartufo, de hacerla conocer en sus salones a muchos personajes célebres, si alguna vez la ocurría venir a las horas que siguen al almuerzo. Las horas de comer, son las horas de visita de esos señores.

El día que Luz del Día se presentó en los salones de Tartufo, dió la casualidad que ninguno de esos personajes se encontrase allí. Pero Tartufo que acogió con mucha gracia la visita y la solicitud de Luz del Día, los conocía a todos ellos a todos los cultivaba y de todos podía dar noticias, como desde luego empezó a verificarlo, cuidando previamente de advertirla que no tenía sino indirectamente las noticias de Quijote y de Sancho, que iba a darla, pues siempre evitaba el trato inmediato de esos dos sujetos, que aunque muy útil por lo que tienen de socarrones en medio de su franqueza aparente, y mucho había que aprender de ellos en disimulo, era sin embargo incompatible su natural indiscreción, con las exigencias de la posición grave y delicada de Tartufo; que la daría por tanto, el eco de la crónica corriente acerca de esos sujetos.

Principio por advertirla que todos ellos estaban inconocibles en tal grado, que no necesitaban de incógnito, sino para no verse desdeñados por inútiles. Como son los emigrados más antiguos y más españoles por decirlo así, son también aquellos en quienes ha ejercido más fuerte influjo el régimen de América.

—El «nuevo régimen» los ha perdido enteramente, porque ellos lo han tomado a lo serio, como crédulos incurables y simples que son por su naturaleza,—dice Tastufo.

«Don Quijote ha hecho de la libertad su Dulcinea. Digo mal en llamarle «don», porque como se ha hecho republicano, ahora se firma «Quijote», liso y llano. Leyó en los libros y en los poetas de la caballería americana, las proe-

(Continuará).